

<b>Zeitschrift:</b>	Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen
<b>Band:</b>	93 (2002)
<b>Heft:</b>	8

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

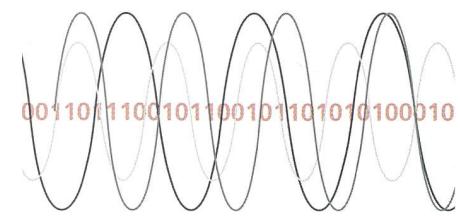
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# BULLETIN

**8/2002**

des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins  
de l'Association Suisse des Electriciens

Fr. 12.–  
€ 8,50

des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen  
de l'Association des entreprises électriques suisses



## **Elektrizitätswirtschaft Economie électrique**



**Strommarkt  
Marché de l'électricité  
Strom und Umwelt  
Électricité et environnement**



# SIEMENS



Auf ihre Messwerte müssen Sie sich auch morgen verlassen können.

Weil sich im deregulierten Markt Anforderungen, Prozesse und Bedürfnisse verändern, haben wir eine neue Zählergeneration geschaffen. Diese zeichnet sich aus durch Kommunikationsfähigkeit, erweiterte Funktionalität und eine einzigartige Modularität: Einfacher Austausch von Kommunikationsmodulen ermöglicht die Nutzung anderer, neuer Technologien, ohne dass der Zähler aus dem Netz genommen werden muss.

Dies vermittelt Ihnen die Sicherheit, bereits heute in eine Lösung zu investieren, welche Ihre Bedürfnisse von morgen deckt.

Siemens Metering AG  
Feldstrasse 1  
6301 Zug  
Telefon 041 724 41 41  
[www.siemet.com](http://www.siemet.com)